

TRANSCRIEREA CERTIFICATELOR DE NAȘTERE ÎNTOCMITE ÎN STRĂINĂTATE

Cererea de transcriere se adresează serviciului public comunitar local de evidență a persoanelor sau primăriei localității în raza căreia își are domiciliul solicitantul, însoțită de următoarele acte:

- certificatul/extrasul de naștere în original, apostilat sau supralegalizat, după caz; **extrasele multilingve** eliberate de statele care au aderat la Convenția de la Viena din 8.09.1976 formular A, B, C, **nu se** apostilează/supralegalizează și **nu se** traduc în limba română decât în situația în care în conținutul lor sunt înscrise mențiuni ;
- copie xerox certificat/extras de naștere;
- traducerea în limba română a certificatului, autentificată de către un notar public din România;
- certificate de nastere părinți (original si copie);
- certificat de căsătorie părinți (original si copie);
- carte de identitate (pentru cetățeni români cu domiciliul în țară) sau pasaport(pentru cetățeni români cu domiciliul în străinătate) solicitant/părinți;

Transcrierea se poate solicita și prin împuternicit cu procură specială.

Procură specială autentificată poate fi făcută:

- la notar public, în țară;
- la notar public, în străinătate (apostilată/supralegalizată după caz, și traducere legalizată în România),
- la misiunile diplomatice/oficiile consulare de carieră ale României;

În situația în care cererea pentru transcrierea certificatului de naștere al copilului născut în străinătate se depune la primăria de domiciliu al unuia dintre părinți prin mandatar cu procură specială, din procură trebuie să rezulte că părinții nu au solicitat transcrierea certificatului de naștere al copilului la Ambasada/Consulatul României din țara unde se află aceștia sau la altă instituție; în situația în care părinții au domiciliu diferite în procură se va menționa și **domiciliul minorului.**

În acest caz trebuie prezentată cartea de identitate (original și copie) a persoanei împuternicite.

TRANSCRIEREA CERTIFICATELOR DE CĂSĂTORIE ÎNTOCMITE ÎN STRĂINĂTATE

Cererea de transcriere se adresează serviciului public comunitar local de evidență a persoanelor sau primăriei localității în raza căreia își au domiciliul comun soții, iar dacă au domiciliu diferite în țară, la oricare dintre cele două primării pe raza cărora aceștia își au domiciliul însoțită de următoarele acte:

- certificatul/extrasul de căsătorie în original, apostilat sau supralegalizat, după caz; **extrasele multilingve** eliberate de statele care au aderat la Convenția de la Viena din 8.09.1976 formular A, B, C **nu se** apostilează/supralegalizează și **nu se** traduc în limba română decât în situația în care în conținutul lor sunt înscrise mențiuni
- copie xerox certificat/extras de căsătorie;
- traducerea în limba română a certificatului, legalizată de către un notar public din România;
- certificate de naștere soț/soție (original și copie);
- carte de identitate (pentru cetățeni români cu domiciliul în țară) sau pașaport (pentru cetățeni români cu domiciliul în străinătate) – original și copie;
- dovada desfacerii sau încetării căsătoriei anterioare, în cazul în care soții au mai fost căsătoriți (sentință de divorț definitivă și irevocabilă, respectiv certificat de deces, original și copie);
- declarația notarială din partea ambilor soți din care să rezulte numele după căsătorie, în cazul în care în certificatul/extrasul de căsătorie străin nu se face referire la numele soților după căsătorie;

Transcrierea se poate solicita și prin împuternicit cu procură specială.

Procură specială autentificată poate fi făcută:

- la notar public, în țară;
- la notar public în străinătate (apostilată/supralegalizată după caz, și traducere legalizată în România),
- la misiunile diplomatice/oficiile consulare de carieră ale României;

În situația în care cererea pentru transcrierea certificatului de căsătorie eliberat de autoritățile străine se depune prin mandatar cu procură specială, din procură trebuie să rezulte că nu s-a solicitat transcrierea certificatului de căsătorie la Ambasada/Consulatul României din țara unde se află aceștia sau la altă instituție;

În acest caz trebuie prezentată cartea de identitate (original și copie) a persoanei împuternicite,

TRANSCRIEREA CERTIFICATELOR DE DECES ÎNTOCMITE ÎN STRĂINĂTATE

Cererea de transcriere se adresează serviciului public comunitar local de evidență a persoanelor sau primăriei localității în raza căreia își are domiciliul solicitantul sau de la ultimul domiciliu avut în țară de către persoana decedată, însoțită de următoarele acte:

- certificatul/extrasul de deces în original, apostilat sau supralegalizat, după caz; **extrasele multilingve** eliberate de statele care au aderat la Convenția de la Viena din 8.09.1976 formular A, B, C, **nu se** apostilează/supralegalizează și **nu se** traduc în limba română decât în situația în care în conținutul lor sunt înscrise mențiuni;
- copie xerox certificat/extras de deces;
- traducerea în limba română a certificatului/extrasului, legalizată de către un notar public din România;
- certificate de stare civilă: naștere, căsătorie ale persoanei decedate (original și copie);
- cartea de identitate a persoanei decedate (pentru cetățeni români cu domiciliul în țară) sau pașaportul (pentru cetățeni români cu domiciliul în străinătate);
- cartea de identitate a solicitantului (original și copie).

Transcrierea se poate solicita și prin împuternicit cu procură specială.

Procură specială autentificată poate fi făcută:

- la notar public, în țară;
- la notar public, în străinătate (apostilată/supralegalizată după caz, și traducere legalizată în România);
- la misiunile diplomatice/oficiile consulare de carieră ale României;

În situația în care cererea pentru transcrierea certificatului de deces eliberat de autoritățile străine se depune prin mandatar cu procură specială, din procură trebuie să rezulte că nu s-a solicitat transcrierea certificatului de deces la Ambasada/Consulatul României din țara unde se află solicitantul sau la altă instituție;

În acest caz trebuie prezentată cartea de identitate (original și copie) a persoanei împuternicite.

CONSILIUL LOCAL AL ORASULUI AVRIG
Avrig, str. Gheorghe Lazăr, nr. 10, cod 555200, județul Sibiu
Telefon 0269/523101-524101, fax 524401

SERVICIUL PUBLIC COMUNITAR DE EVIDENTA A PERSOANELOR
STAREA CIVILA

NR...../.....

Anexa nr.33
la

metodologie

DOMNULE PRIMAR

Subsemnatul(a),.....fiul(fiica)
lui.....

și al.....,nascut(ă)
la.....în.....

județul/sectorul.....,domiciliat(ă)
în.....str.,.....

nr.....,bl.....sc.....et.....ap.....,județul/sectorul.....posesor al
actului de
identitate.....seria.....nr.....eliberat de
.....

Vă rog să-mi aprobați transcrierea, în registrele de stare civilă române, a certificatului
(extrasului) de

.....nr.....din.....eliberat de autoritățile

privind pe și

Anexez certificatul(extrasul), în original și fotocopie , precum și traducerea
legalizată a acestuia.

Data.....,

Semnătură,

.....

Domnului primar al oraşului Avrig, judeţul Sibiu.